

meross

User Manual

English	2
Deutsch	5
Français	8
Italiano	11
Español	14
Nederlands	17
Polski	20
čeština	23
svenska	26
slovenský	29
Português	32
Türkçe	35

English

■ Package Contents



1 x
Smart Hub



1 x
USB Cable

MS100F Only



1 x
Power Adapter



1 x
Sensor



1 x Double-sided
Adhesive Tape



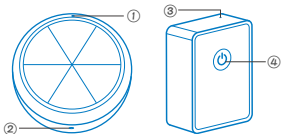
1 x
User Manual



1 x
Pin

* If you find any part missing in the package, please contact us at https://www.meross.com/support/Email_Support, we will provide proper solution for you.

■ LED and Button Rules



① Sensor Status LED

Flash green rapidly: Pairing mode.

Solid green: Successfully connected. LED will be OFF automatically in 5 seconds.

② Sensor Button

Enter pairing mode: Insert a pin into the hole, press the button once, and the LED will flash.

Restore factory settings: Insert a pin into the hole, press and hold the button for 5 seconds.

③ Hub Status LED

Solid amber: Initiating/Reset/Firmware upgrading.

Flashing amber and green:

Configuration mode.

Flashing green: Pairing

mode/Connecting to

Wi-Fi/Disconnected from Wi-Fi.

Solid green: Connected to Wi-Fi with an internet connection.

Solid red: No internet connection.

④ **Hub Button**

Enter pairing mode: Double-click the button.

Restore factory settings: Press and hold for 5 seconds. The LED will flash amber and green, entering pairing mode.

Deutsch

■ Lieferumfang



1 x
Smart Hub



1 x
USB-Kabel



1 x
Netzteil

Nur MS100F



1 x
Sensor



2 x Doppelseitige
Klebebänder



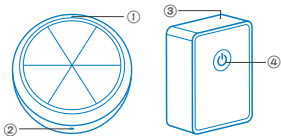
1 x
Benutzerhandbuch



1 x
Pin

* Falls Ihnen ein Teil in der Verpackung fehlt, kontaktieren Sie uns bitte unter https://www.meross.com/support/Email_Support. Wir werden Ihnen eine geeignete Lösung anbieten.

■ LED- und Tastenregeln



① Sensorstatus-LED

Schnelles grünes Blinken:

Pairing-Modus.

Dauerhaft grün: Erfolgreich verbunden.

Die LED schaltet sich nach 5 Sekunden automatisch ab.

② Sensor-Taste

Pairing-Modus aktivieren: Stecken Sie eine Nadel in das Loch, drücken Sie einmal den Knopf, und die LED wird blinken.

Werkseinstellungen wiederherstellen:

Stecken Sie eine Nadel in das Loch, drücken Sie die Taste 5 Sekunden lang.

③ **Hub-Status-LED**

Dauerhaftes Bernstein:

Initialisierung/Reset/Firmware-Upgrade.

Bernstein und grün blinkend:

Konfigurationsmodus.

Grün blinkend:

Pairing-Modus/Verbindung zum Wi-Fi/Verbindung zum Wi-Fi getrennt.

Dauerhaft grün: Mit Internetverbindung mit Wi-Fi verbunden.

Dauerhaft rot: Keine Internetverbindung.

④ **Hub-Taste**

Pairing-Modus aktivieren:

Doppelklicken Sie auf die Taste.

Werkseinstellungen wiederherstellen:

Halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt. Die LED blinkt in Bernstein und Grün und wechselt in den Pairing-Modus."

Français

■ Contenu du paquet



1 x
Hub intelligent

MS100F uniquement



1 x
Câble USB



1 x Adaptateur
secteur



1 x
Capteur



1 x Bandes adhésives
double face



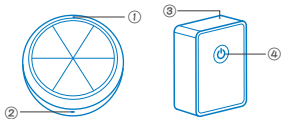
1 x Manuel
d'utilisation



1 x
Pince

* Si vous constatez qu'une pièce manque dans le paquet, veuillez nous contacter à l'adresse https://www.meross.com/support/Email_Support, nous vous fournirons une solution appropriée.

■ Règles relatives aux voyants et aux boutons



① Voyant d'état du capteur

Flash vert rapide : Mode de jumelage.

Vert fixe : Connexion réussie. Le voyant s'éteindra automatiquement au bout de 5 secondes.

② Bouton du capteur

Mode d'appairage : Insérez une broche dans le trou, appuyez une fois sur le bouton, et la LED clignotera.

Rétablir les paramètres d'usine : Insérez une épingle dans le trou, maintenez le bouton enfoncé pendant 5 secondes.

③ Voyant d'état de la passerelle

Ambre fixe :

Initialisation/Réinitialisation/Mise à niveau du micrologiciel.

Ambre et vert clignotants : Mode de configuration.

Vert clignotant : Mode de jumelage/Connexion au Wi-Fi/Déconnecté du Wi-Fi.

Vert fixe : Connecté au Wi-Fi avec connexion Internet.

Rouge fixe : Pas de connexion Internet.

④ **Bouton de la passerelle**

Entrer en mode de jumelage :

Double-cliquez sur le bouton.

Rétablir les paramètres d'usine :

Maintenez le bouton enfoncé pendant 5 secondes. Le voyant clignotera en ambre et en vert, entrant en mode de jumelage.

Italiano

■ **Contenuto della confezione**



1 x
Smart Hub



1 x
Cavo USB



Solo MS100F

1 x Adattatore di
alimentazione



1 x
Sensore



1 x Nastri
biadesivi



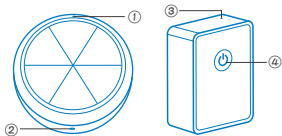
1 x
Manuale utente



1 x
Pin

* Se riscontri la mancanza di una parte nella confezione, ti preghiamo di contattarci su https://www.meross.com/support/E-mail_Support, forniremo una soluzione adeguata per te.

■ Regole LED e pulsante



① LED di stato del sensore

Lampo verde veloce: Modalità di associazione.

Verde fisso: Connessione riuscita. L'LED si spegnerà automaticamente in 5 secondi.

② Pulsante del sensore

Modalità di accoppiamento: Inserisci una spilla nel foro, premi il pulsante una volta e la LED lampeggerà.

Ripristinare le impostazioni di fabbrica:

Inserire uno spillo nel foro, premere e tenere premuto il pulsante per 5 secondi.

③ LED di stato dell'hub

Ambra fisso:

Inizializzazione/Reset/Aggiornamento firmware.

Lampo ambra e verde: Modalità di configurazione.

Lampo verde: Modalità di associazione/Connessione a Wi-Fi/Disconnesso da Wi-Fi.

Verde fisso: Connesso a Wi-Fi con connessione Internet.

Rosso fisso: Nessuna connessione Internet.

④ **Pulsante dell'hub**

Attivare la modalità di associazione:
Fare doppio clic sul pulsante.

Ripristinare le impostazioni di fabbrica:
Premere e tenere premuto per 5 secondi.
L'LED lampeggerà ambra e verde, entrando in modalità di associazione.

Español

■ Contenido del paquete



1 x
Hub inteligente



1 x
Cable USB

Solo MS100F



1 x Adaptador
de corriente



1 x
Sensor



1 x Cintas adhesivas
de doble cara



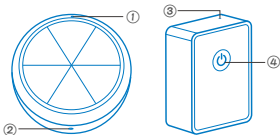
1 x Manual
de usuario



1 x
Pin

* Si encuentras alguna parte que falta en el paquete, por favor contáctanos en https://www.meross.com/support/E-mail_Support, te proporcionaremos una solución adecuada.

■ Reglas de LED y botones



① LED de estado del sensor

Parpadeo verde rápido: Modo de emparejamiento.

Verde sólido: Conexión exitosa. El LED se apagará automáticamente en 5 segundos.

② Botón del sensor

Entrar en modo de emparejamiento:

Inserta una aguja en el agujero, presiona el botón una vez y la LED parpadeará.

Restaurar la configuración de fábrica:

Inserta un pin en el orificio, presiona y mantén presionado el botón durante 5

segundos.

③ **LED de estado del hub**

Ámbar sólido:

Iniciando/Restableciendo/Actualizando firmware.

Parpadeo ámbar y verde: Modo de configuración.

Parpadeo verde: Modo de emparejamiento/Conectando a Wi-Fi/Desconectado de Wi-Fi.

Verde sólido: Conectado a Wi-Fi con conexión a Internet.

Rojo sólido: Sin conexión a Internet.

④ **Botón del hub**

Entrar en modo de emparejamiento:

Haz doble clic en el botón.

Restaurar la configuración de fábrica:

Mantén pulsado durante 5 segundos. El LED parpadeará en ámbar y verde, entrando en modo de emparejamiento.

Nederlands

■ Pakketinhoud



1 x
Slimme Hub



1 x
USB-kabel



Alleen MS100F

1 x
Voedingsadapter



1 x
Sensor



1 x Dubbelzijdige
plakbanden



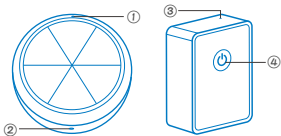
1 x
Gebruikershandleiding



1 x
Pin

* Als je ontdekt dat er een onderdeel ontbreekt in het pakket, neem dan contact met ons op via https://www.meross.com/support/E-mail_Support. Wij zullen een passende oplossing voor je bieden.

■ LED- en knopregels:



① Sensorstatus-LED

Snel groen knipperen:

Koppelingsmodus.

Groen brandt continu: Succesvol verbonden. De LED wordt automatisch uitgeschakeld na 5 seconden.

② Sensorknop

Pairing-modus activeren: Steek een pin in het gaatje, druk één keer op de knop, en de LED zal knipperen.

Fabrieksinstellingen herstellen: Steek een pin in het gaatje, houd de knop 5 seconden ingedrukt.

③ **Hubstatus-LED**

Continu oranje:

Initialiseren/Resetten/Firmware-upgrade.

Knipperend oranje en groen:

Configuratiemodus.

Knipperend groen:

Koppelingsmodus/Verbinding maken met Wi-Fi/Verbinding verbroken met Wi-Fi.

Continu groen: Verbonden met Wi-Fi met internetverbinding.

Continu rood: Geen internetverbinding.

④ **Hubknop**

Ga naar koppelingsmodus: Dubbelklik op de knop.

Fabrieksinstellingen herstellen: Houd de knop 5 seconden ingedrukt. De LED knippert oranje en groen en gaat naar koppelingsmodus.

Polski

■ Zawartość opakowania



1 x Inteligentna
piasta



1 x
Kabel USB



1 x
Zasilacz

Tylko MS100F



1 x
Czujnik



1 x Taśmy
dwustronne klejące



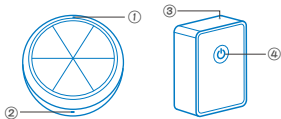
1 x Instrukcja
obsługi



1 x
Szpilka

* Jeśli zauważysz brak jakiejkolwiek części w opakowaniu, prosimy o kontakt pod adresem https://www.meross.com/support/Email_Support, zapewnimy odpowiednie rozwiązanie.

■ Zasady dotyczące diod LED i przycisków:



① LED statusu czujnika

Szybkie, zielone błyskanie: Tryb parowania.

Zielone światło stałe: Pomyślnie połączono. LED automatycznie wyłączy się po 5 sekundach.

② Przycisk czujnika

Wejście w tryb parowania: Włóż szpilkę do otworu, naciśnij przycisk raz, a dioda LED zacznie migać.

Tryb parowania: Włóż szpilkę do otworu, naciśnij przycisk raz, a dioda LED zacznie migać.

③ **LED status huba**

Jasno bursztynowe światło:

Inicjowanie/Resetowanie/Aktualizacja oprogramowania.

Migające bursztynowo-zielone światło:

Tryb konfiguracji.

Migające zielone światło:

Tryb parowania/Połączenie z siecią Wi-Fi/Rozłączono z siecią Wi-Fi.

Stałe zielone światło: Połączono z siecią Wi-Fi i połączenie z internetem.

Stałe czerwone światło: Brak połączenia z internetem.

④ **Przycisk huba**

Wejście w tryb parowania: Dwukrotnie kliknij przycisk.

Przywrócenie ustawień fabrycznych:

Przytrzymaj przycisk przez 5 sekund.

Dioda LED będzie migać na bursztynowo i zielono, wchodząc w tryb parowania.

■ Obsah balení



1 x
Chytrý hub



1 x
USB kabel

Pouze MS100F



1 x Napájecí
adaptér



1 x
Senzor



1 x Dvoustranné
lepící pásky



1 x Uživatelská
příručka

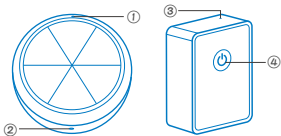


1 x
Jehla

* Pokud zjistíte, že nějaká součást chybí v balení, prosím kontaktujte nás na adrese

https://www.meross.com/support/Email_Support, poskytneme vám vhodné řešení.

■ Pravidla pro LED a tlačítka:



① LED stavu senzoru

Rychlé zelené blikání: Režim párování.

Svíí zeleně: Úspěšné připojení. LED se automaticky vypne po 5 sekundách.

② Tlačítko senzoru

Vstup do režimu párování: Vložte do otvoru jehlu, stiskněte tlačítko jednou a LED bude blikat.

Obnovení továrních nastavení: Vložte do otvoru špendlík, podržte tlačítko stisknuté po dobu 5 sekund.

③ LED stavu hubu

Svíí jantarově:

Inicializace/Reset/Firmware aktualizace.

Bliká jantarově a zeleně: Konfigurační režim.

Bliká zeleně: Režim párování/Připojení k Wi-Fi/Odpojení od Wi-Fi.

Svíí zeleně: Připojeno k Wi-Fi s internetovým připojením.

Svíí červeně: Bez připojení k internetu.

④ **Tlačítko hubu**

Vstup do režimu párování: Dvakrát klikněte na tlačítko.

Obnovení továrních nastavení: Po dobu 5 sekund podržte stisknuté. LED bude blikat jantarově a zeleně, vstoupí do režimu párování.

svenska

■ Paketets innehåll



1 x
Smart Hub



1 x
USB-kabel



Endast MS100F

1 x
Strömadapter



1 x
Sensor



1 x Dubbelsidiga
klisterremsor



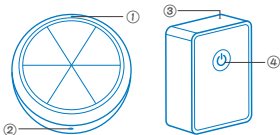
1 x
Användarmanual



1 x
Nål

* Om du hittar någon del som saknas i paketet, kontakta oss på https://www.meross.com/support/E-mail_Support, vi kommer att erbjuda en lämplig lösning för dig.

■ LED- och knappregler:



① Sensorstatus-LED

Snabbt grönt blinkande: Parningsläge.

Fast grönt: Framgångsrikt ansluten.

LED-lampan kommer att stängas av automatiskt efter 5 sekunder.

② Sensorknapp

Aktivera parningsläge: Sätt in en nål i hålet, tryck på knappen en gång, och LED-lampan kommer att blinka.

Återställ fabriksinställningar: Sätt in en pinne i hålet, håll knappen nedtryckt i 5 sekunder.

③ Hubstatus-LED

Fast bärnsten:

Initiating/Återställning/Firmware-uppgradering.

Blinkande bärnsten och grönt:

Konfigurationsläge.

Blinkande grönt: Parningsläge/Ansluter till Wi-Fi/Frånkopplad från Wi-Fi.

Fast grönt: Ansluten till Wi-Fi med internetanslutning.

Fast rött: Ingen internetanslutning.

④ **Hub-knapp**

Aktivera parningsläge: Dubbelklicka på knappen.

Återställ fabriksinställningar: Håll ned knappen i 5 sekunder. LED-lampan kommer att blinka bärnsten och grönt, och gå in i parningsläge.

slovenský

■ Obsah balenia



1 x
Smart Hub



1 x
USB kábel



Iba MS100F

1 x Napájací
adaptér



1 x
Senzor



1 x Dvojstranné
lepiace pásky



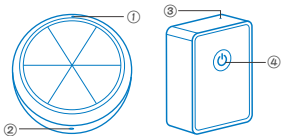
1 x Uživatelská
príručka



1 x
Ihla

* Ak zistíte, že v balení chýba niektorá časť, prosím kontaktujte nás na adrese https://www.meross.com/support/Email_Support, poskytneme vám vhodné riešenie.

■ Pravidlá pre LED a tlačidlá:



① LED stavu senzora

Rýchle zelené blikanie: Režim párovania.

Svetlý zelený: Úspešne pripojené. LED sa automaticky vypne po 5 sekundách.

② Tlačidlo senzora

Vstup do režimu párovania: Vstavíte iglo v luknjo, pritisnite gumb enkrat, in LED bo utripal.

Obnovenie továrenských nastavení:

Vložte ihlu do diery, podržte tlačidlo stlačené po dobu 5 sekúnd.

③ LED stavu hubu

Svetlá oranžová:

Inicializácia/Reset/Firmware upgrade.

Blikanie oranžovej a zelenej:

Konfiguračný režim.

Blikanie zelenej: Režim

párovania/Pripájanie k Wi-Fi/Odpojené od Wi-Fi.

Svetlá zelená: Pripojené k Wi-Fi s internetovým pripojením.

Svetlá červená: Bez internetového pripojenia.

④ Tlačidlo hubu

Vstup do režimu párovania: Dvojklik na tlačidlo.

Obnovenie továrenských nastavení:

Podržte tlačidlo stlačené po dobu 5 sekúnd. LED bude blikať oranžovo a zelene, vstupuje do režimu párovania.

Português

■ Conteúdo da Embalagem



1 x
Smart Hub



1 x
Cabo USB



1 x Adaptador
de energia

Apenas MS100F



1 x
Sensor



1 x Fitas adesivas
dupla face



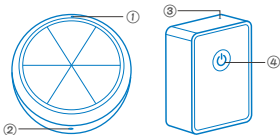
1 x Manual
do usuário



1 x
Pino

* Se encontrar alguma parte faltando na embalagem, por favor, entre em contato conosco em https://www.meross.com/support/E-mail_Support, iremos fornecer uma solução adequada para você.

■ Regras de LED e Botões:



① LED de Status do Sensor

Flash verde rápido: Modo de emparelhamento.

Verde sólido: Conexão bem-sucedida. O LED será DESLIGADO automaticamente em 5 segundos.

② Botão do Sensor

Entrar no modo de emparelhamento:

Insira uma agulha no orifício, pressione o botão uma vez, e a LED piscará.

Restaurar configurações de fábrica:

Insira um pino no orifício, pressione e segure o botão por 5 segundos.

③ **LED de Status do Hub**

Âmbar sólido:

Iniciando/Resetando/Atualizando firmware.

Âmbar e verde piscando: Modo de configuração.

Verde piscando: Modo de emparelhamento/Conectando ao Wi-Fi/Desconectado do Wi-Fi.

Verde sólido: Conectado ao Wi-Fi com conexão à internet.

Vermelho sólido: Sem conexão à internet.

④ **Botão do Hub**

Entrar no modo de emparelhamento:

Duplo clique no botão.

Restaurar configurações de fábrica:

Pressione e segure por 5 segundos. O LED piscará âmbar e verde, entrando no modo de emparelhamento.

Türkçe

■ Paket İçeriği



1 x
Akıllı Hub



1 x
USB Kablosu



1 x Güç
Adaptörü

Yalnızca MS100F



1 x
Sensör



1 x Çift taraflı
yapışkan bantlar



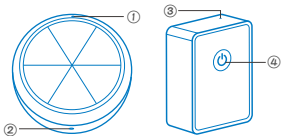
1 x Kullanım
Kılavuzu



1 x
İğne

* Eğer paketin içinde eksik bir parça bulursanız, lütfen https://www.meross.com/support/Email_Support adresinden bize ulaşın, size uygun bir çözüm sunacağız.

■ LED ve Düğme Kuralları:



① Sensör Durum LED'i

Hızlı yeşil yanıp sönme: Eşleştirme modu.

Sabit yeşil: Başarılı bir şekilde bağlandı.

LED 5 saniye içinde otomatik olarak

KAPANIR.

② Sensör Düğmesi

Eşleştirme moduna girme: Bir pini deliğe yerleştirin, düğmeye bir kez basın ve LED yanıp sönecektir.

Fabrika ayarlarını geri yükleme: Deliğe bir pim yerleştirin, düğmeyi 5 saniye basılı tutun.

③ Hub Durum LED'i

Sabit turuncu:

Başlatma/Sıfırlama/Firmware güncelleme.

Turuncu ve yeşil yanıp sönme:

Konfigürasyon modu.

Yeşil yanıp sönme: Eşleştirme modu/Wi-Fi'ye bağlanıyor/Wi-Fi'den bağlantı kesildi.

Sabit yeşil: İnternet bağlantılı Wi-Fi'ye bağlandı.

Sabit kırmızı: İnternet bağlantısı yok.

④ **Hub Düğmesi**

Eşleştirme moduna girme: Düğmeye çift tıklayın.

Fabrika ayarlarını geri yükleme: 5 saniye boyunca basılı tutun. LED turuncu ve yeşil yanıp söner, eşleştirme moduna girer.

SIMPLE DEVICE SIMPLIFY YOUR LIFE

Email: support@meross.com

Website: www.meross.com



**MADE IN CHINA
INDOOR USE ONLY**

Manufacturer: Chengdu Meross Technology Co., Ltd.
Address: Floor 3, Building A5, Shijicheng Road No 1129, Gaoxin,
Free Trade Trial Zone, Chengdu, Sichuan, China.

EC REP

CET PRODUCT SERVICE SP. Z O.O.(for authorities only)

Ul. Długa 33 102, 95-100 Zgierz Polen

UK AR

CET PRODUCT SERVICE LTD. (for authorities only)

Beacon House Stokenchurch Business Park,
Ibstone Rd, Stokenchurch High Wycombe HP14
3FE UK